

奇觚室吉金文述

奇觚室吉金文述馬十七

嘉魚劉心源幼丹甫學

補尊彝簠簋匡鑑文

亞尊



亞弓

古尊銘二字皆古文其範標古之一同範既云銘作亞形又為弓古者射必有飲而亞則有廟室之義意此為射官飲器與

亞尊

父己尊

父己

右尊銘二字擇古一之二同範精古一異範

祖乙尊



乙且乙



古尊銘二字擇古一之二同範精古一異範者紀善之數或是紀日

朕尊



朕作父  
癸尊彝

右尊銘字擗古一之商範朕人名

癸尊

亞中尊父丁



右尊銘字擗古一擗古一之商範尊字就亞字上畫為之美詳矣自阮夾釋皆誤

魚尊



魚作父己  
寶尊彝

古算鉛六字晉師器辰農贈奉

父丁尊

○父丁



右尊銘三字積古一擗古之二皆同範擗古又有鼎文亦如此作阮云明堂位著殷尊也注云  
著地無足此尊底無足是著尊也心源系此鉢首一字象尊無足形

父戊尊

父益



子孫父  
子孫戊



器文釋同

右尊銘器蓋各四字積古一擗古之二皆同範

奇瓶室吉金文述另考

魚尊 父子尊 父戊尊

隲尊

隲作寶

隲作  
彝



古尊銘五字積古一操古一之三皆同范隲人名阮云同獻山形故父阜

麦尊

麦作牛

文考尊



古尊彝六字精古五擇古一之三皆同范文人名說文作叢

哭尊



哭從王添兩○

○○用作公白

辛寶彝旅肇

古尊銘十七字據古之言范易五異范釋具於彼

酌尊



亞中牛 酌佐父  
山 尊彝

若尊銘九字擇古之同范酌人名說文酌三重醕酒也此从酉从三會意酌字也故其精

酌叔尊彝

酌叔佐叔

殷叔尊朕



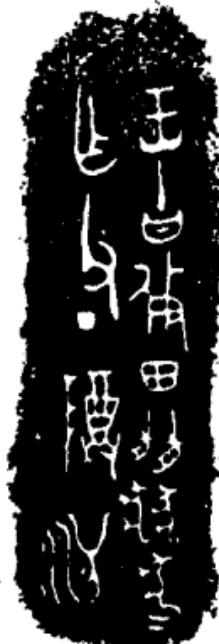
若尊銘八字積古五同范既即勝父義當在作字下或尊字上此奪落而補於銘末者

王田尊

器文

王旨詒彼田巖孫豕二  
作父丁尊鬯

蓋文釋同



王旨詒彼田巖孫豕二

作父丁尊鬯

王旨詒彼田巖孫豕二

古尊銘十三字積古一據古三之二王主父丁尊皆同范馬五異范釋具於彼

奇能室吉金文述焉七

伯山父專

目錄

五



伯山父作  
尊高屬用

古尊銘十字據古之同元章讀古屬讀萬同形段用也

諸女尊

者女牛  
尊



右尊銘五字積古五擇古一之三皆同范者諸省地名見春秋莊子九年牛上尊作字

壹尊

壹作寶尊彝

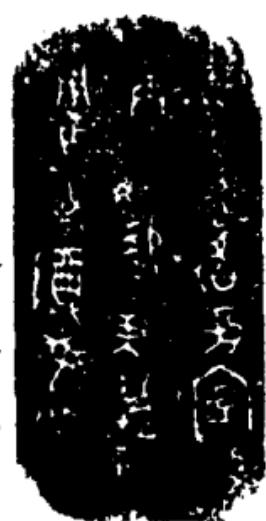
右尊銘五字積古五擇古一之三皆同范壹人名詳漢龍節又有貞銘別詳

執尊

○○○裕于宮

商○易四書二執

用作父尊彝



右尊銘存十四字積古一刊宮尊同范呂古鑑尹裕自校之知阮祥多謗于詳此鼎而同賞

執尊

倉尊



唯東明惠子  
倉自作寶  
壽其萬年子  
孫永寶用萬

古尊銘十九字，積古五擧古三之二。東明專皆同範。倉舊祥金案說文：倉下奇字作「金」，即此也。此為人名，重省未平省。

又尊



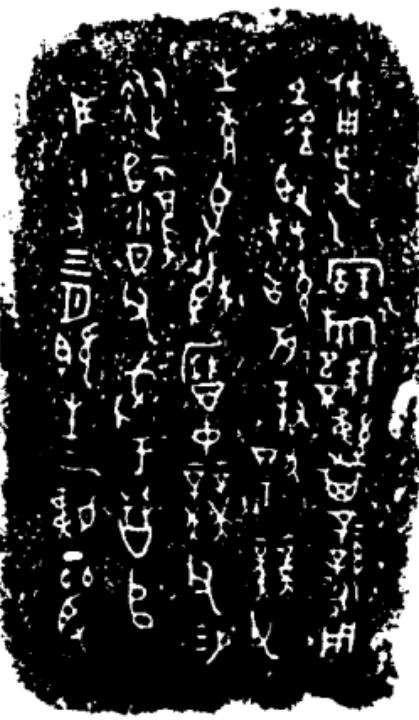
佳二月初吉丁卯公  
姑令义嗣田氏不又

羌璧錫馬錫裘對

揚公姑休用作○彝

右尊銘三十字，精古文，絕操古之三。皆同范，馬六足，自己鐸之矣。

散集



休用作父乙寶旅。○彝其子孫承用  
全金。叔拜諸首對揚業父  
之年。叔蔑晉仲業父  
錫

從師雖父成子晉召

佳十又三月既生霸丁卯辰

右尊鉶辛二字子孫重文各一左行讀之橫古立臥尊擇古之一受尊也皆同範叔从舟  
从又古版字見此雖詳孟鼎呂即堆蔑曆詳承故

嘉禮尊

帝肇再

嘉禮作壺

尊用薦神保

是昌佳休

于永世



右彝銘十九字積古五擗同范阮云當是戴國時秦所作之器是也

旅彝



作旅彝



作旅彝生

右彝銘三字積古五擗古一之二皆同范

生彝

右彝銘四字積古五擗古一之二旅彝皆同范生作器者名

父器

父癸彝



手持觶 父癸

說文觶佩角孔尚可  
召解牋內則注觶貌如  
維兵子李父癸所用

益文釋同



古彝鉛三字據古一之二同範既著有草釋手持勺素  
伯彝

伯作彝



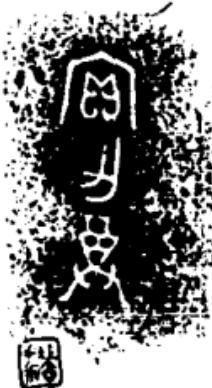
古彝鉛三字積古五據古一之二皆異範

奇版宣吉金父述易七

篆彝生彝父癸彝伯彝

賓彝

賓作尊



印

右彝銘三字署建昌府趙伯藏于安福去歲二月出遞至彼趙邑此贈賓彝也賓當賓省  
伯癸彝

賜子孫○伯  
癸寶尊彝



古彝銘文穿鑿古一様古二之二雕伯癸彝同范雕字不合當是釋

冉婦彝

婦○



右彝銘三字精古五據古一之二婦舉彝皆同范婦下一字从彳从女未詳每譽擇舉  
其字誤于宋人至今遂不可改告于古文審公史彝群言之然猶召為鬲省今秦鬲下體作  
用用从宀从口古篆非形辨篆作从古从小篆相同音已并字攷之鑄信并為母小  
篆并从冉說文召為从彝象彝从冉非并所以許誤也成都鼎傳作并周司徒并嘉礼草  
書作并帝筆并仲孫父鼎作并是從并从冉而从并一也并為冉何疑乎凡从冉并不并也

鐘王彝

鐘 王

作 旅



方彝銘四字積古五擗古一之二變王彝同範鐘字可辨非變鐘通鍾姓也王去聲人名  
矢伯隻彝



矢伯隻  
作父癸彝

右彝銘七字稍古五伯爵彝同範寫六伯隻函當是一人所作

仲明父彝

仲明父作  
尊彝



古彝銘六字稍古五伯爵彝同範寫古一之三異範

遂伯羣彝

遂伯羣作寶



尊彝用月十朋又三朋

右彝銘十四字積古音范遂擇古文之異范遂擇古作籀文

集咎彝



右彝鉗人箇清彙擇古文之皆異范集咎人名考讀畢陶之篆

中義彝



中義○自作良彝

右彝鉶七字積古五擇古之二皆同危廢詳居彝日从或釋君

王令父彝

王令父夕

作尊彝孫

子其永寶



右彝鉶二字孫子重文各一積古五擇古之二王伯彝皆同危廢今釋伯非夕者夕莫所用

庚姬彝



庚 姬 作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

作 祖 安

古彝銘十一字積古五擇古三之一皆異範詳增鼎

田彝



田作父己

寶尊彝名之通

古彝銘九字積古五擇古三之一皆異範

嗣土嗣彝

丘方寶尊彝

嗣土嗣作



古彝銘九字積古五擇古三之一皆異範文當左行讀之司土官名見曲礼可考省

向彝



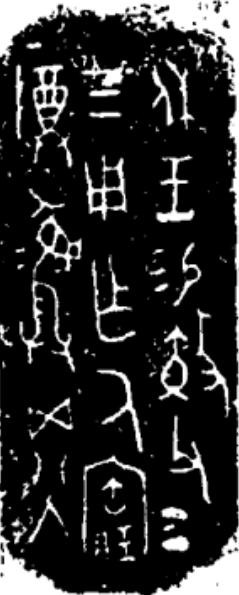
向作彝

尊子孫

右彝銘八字積古玉據古三之一皆同范向人名

效父彝

休王錫效父貝  
三用作彝寶  
尊彝五八〇



右彝銘十六字擇古文之商範目作二泣參連編形末一字不可識

居彝



居道巖曰君  
舍余三鑄哉在身負

余一斧在錫負余一

斧奈負余一斧

趕舍余一斧余

鑄此驛郎

右彝鉛字七字筠清音商范擇古之三廠彝異範居作器者名廠哉秦趕皆人名乎  
鄉皆地名道从湖即貴古文首字从走与走同意祖楚文康回無謂是也此鉛道字語  
也謂也舍說文从人从象屋此从余棄古利余字有作余者又有省作命者舍蓋从余从  
口古音本魚虞部中字觀此从余知許氏未得其原舍捨也即餘字鋪即鑄說文體籀文  
作膚可證哉在寺三字合文荷屋釋戰擇古篆作𦥑釋城此从才从曰从戈師虎鼓戴  
先王作鼓即亂詳石鼓文負从人舊釋貢非錫詳令鼎赶从人于非从牛當是迂謬許印  
林云盤之同音別體自積古中義彝釋彝遂不可改兼聲櫻一作獎一作鑄釋文許說是已

三家彝



○○曰追叔休子

小臣貝三朋臣三家對耳

休用作父丁尊彝

古彝銘二十四字。猜古音，危操古之三追，牀彝異范。首二字左荀為易，卡吳書作而。

食彝



十月丁亥乙自

作食彝其賛壽  
無期礼保用之

右彝銘十八字角清立對摺古文二皆同范繁詳居彝乙是殘缺之文非乙字

允彝

隹六月初吉王在鄭丁亥

王格大室井叔右允王○

允篤今史懋錫允戴毛同

黃作嗣江對揚王休用作

尊彝允其萬年永寶用

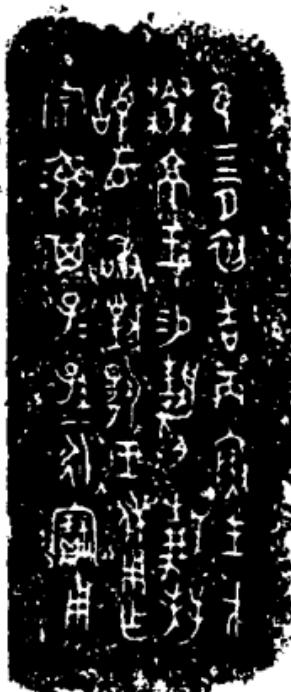
石彝銘四十九字精古五擗古三之一皆同範初誤山曰攜𠂇𠂇与女相交遂成山形莫鄭  
省竹書紀平穆王召下都于西郭名格省并叔詳允故省并省者說文冊古文  
作并曰部曾吉也从曰从冊是也載詳選尊走即純即綠篆形作女者攷得蓋純故作女  
此省而涉於女也同銅省黃即衡並詳選尊

吳彝

卷二  
少  
吉  
王  
十  
思  
成  
大  
國  
王  
子  
廟  
南  
周  
時  
王  
子  
萬  
侯  
帶  
令  
吳  
廟  
南  
宋  
金  
多  
蘇  
曾  
曰  
8  
俞  
行  
泰  
吳  
全  
蘇  
乘  
米  
錢  
劉  
差  
官  
東  
唐  
宋  
畫  
惠  
贊  
金  
李  
參  
三  
唐  
劉  
昌  
韓  
侯  
王  
子  
吳  
作  
瑞  
用  
也  
正  
用  
用  
參  
王  
二  
既

右彝銘百工二字積古商範方彝真範釋具於彼此自上無一字未上非鉛字

靜彝一



隹四月初吉丙寅王才在

勞京王錫靜刀靜拜  
諸首敢對揚王休用作  
宗彝其子孫永寶用

右彝銘三十四字子孫重父各一積古五彝標古三之一皆異範蓋京地名靜人名既承宋之  
為釋鑑非也刀既闊矣梓弓非

靜彝二

隹十又三月王

○ 莽京小臣靜

即事王錫月五十朋

楊天子休用作

父 寶 尊 彙



古彝銘三字積古五彝標古三皆同範同既矣皆釋宅案从又當是客六即格師遠故  
王客新官是也或曰宿人猶為古文風此以司乃謂風省是猶罕矣靜見前一器

縣記卷



佳十又二月既望辰在壬午伯渢  
父休于縣妃曰歲乃佐縣伯  
室錫女○十○夙○○周玉  
黃○縣妃女勿伯渢父休曰  
休伯見江立卽縣伯室女君戎  
佳錫壽我不能未眾縣伯  
萬年保肆政陣子彝曰  
其自今日孫子母故望伯休

右彝銘八八字孫子重文各一積古五同范據古三之一異范余已收入古文審今得原拓  
本走之休者嘉也阮昌縣為湘非說文顯从系持鼎為倒首即最斬字古文縣从首系木  
形義為備小篆省木故世無識此楷者然少室石闕銘縣字作縣猶存木形即此也林弓譯

其縣三百鄉子鐘中縣且且楊邵咎墓鐘大鐘既縣皆縣字此為姓氏元和姓纂引風俗通云縣成父孔子門人見史記心源案禮禮弓有縣賓父縣子瑣又云縣氏之廟是也獻即祖左即佐周玉琰玉也通足周為古琰女勿讀毋忽玆即玆即屬不即玉末和省肆阮云筆字筆迹也玆用為忘憂葬處弗敢望公休文法與此同弟第四行犀字从十乃十省故釋得亦可讀遲詳而比鼎眾詳毛公鼎二

吉父蓋



吉父  
作寶甫

右蓋銘存五字積古七同範甫蓋省

算益

王山

自作

匡其子

孫永寶用



古益銘十三字積古七寶益同范據古之一然益異范首二字據古作國即說文國字乃空塞之塞今算歷而專用塞且變詳為失故難識也此从口非范壞即是錄文誤筆若鉛此類甚多古人未嘗無破綻也況揮寶矣釋莫皆非

伯其父蓋



唯伯其父鑒  
作旅祐用易  
賢壽萬年子  
孫永寶用之

方蓋銘二十字操重文一積古七同范翁清三擇古二之三皆異範父下一字从康从文明鑒省許印林乃引碑書蓋和鐘慶字召為伯其讀伯祺與慶字應不知古人名字不可亂訛若必求名字相應則其字安和非祺省也祐用為明即蓋詳商孤林鑒易錫省

留君蓋一

笛君招作鍊

匡用高用賈

用薪賢壽

孫永寶



有蓋鉛存十七字積古七第一器同範據古之三第一器異範笛从非即耶古走笛布文化  
笛<sub>古</sub>田<sub>古</sub>方<sub>古</sub>肩<sub>古</sub>不从非惟說文从耶耳阮云公羊傳古者鄭國處于笛周人有笛子鑿笛子因

心源春元和姓纂十八尤苗衛大夫留封人之後齊吳書作蕭解釋孝見曾伯震蓋

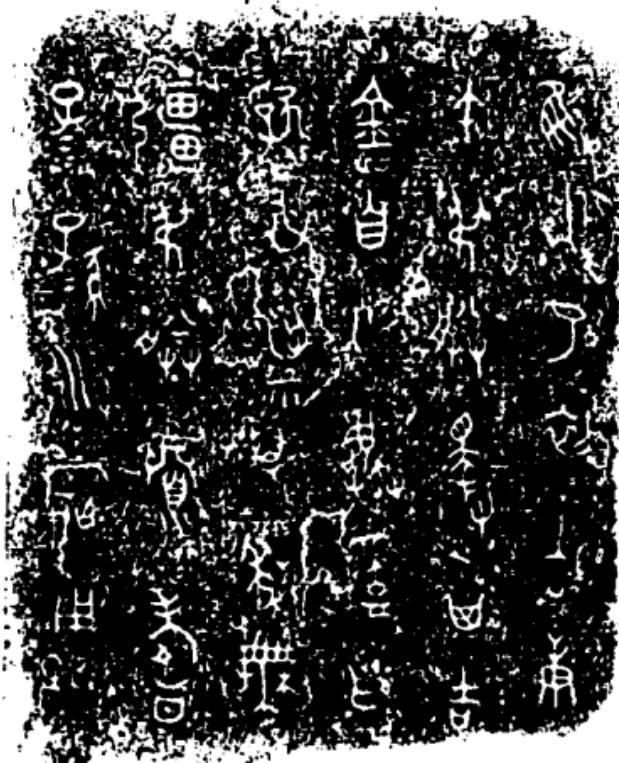
苗君蓋二

釋同并



右蓋銘存十字積克第二品探古之三第二品皆同范

叔朕簋



佳十月初吉庚

午牀朕弄其吉

金自作薦匡召

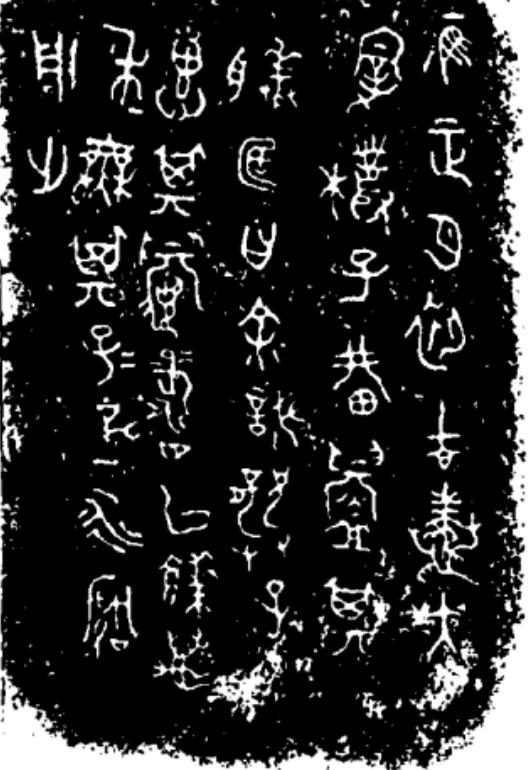
餘稻梁萬年無

疆牀朕賛壽

子孫永贊用

古蓋鉛字四字子孫輩父各一株古三之一同范頤吳祥乳未鑄說文紀古文作餽父古文字  
此从孚把子莫本様把字用之為飽省食耳孚者卯孚今人謂馬伏卵為絕音此類正  
象既子形是即抱即飽亦即包矣指字殘猶存(可意會也詳並仲蓋)

苗蓋



佳正月初吉大

宰 樂 子 苗 鑄 其

鍊 匣 曰 余 ○ 鍛子

惠其賤壽呂鍊萬

年無其子孫永寶

用之

古董鉛三十六字子孫重文谷一筠清三都六軍蓋同范擇古三之一都太宰蓋異范作者乃太宰樣之子名跡自不得名太宰標名也矣云筠清樣作樣當誤苗孔誤子真作其皆據精拓本訂正心源案此本初从少擇古从少明非一范古人一器往往數范字迹亦多有增減或一器而蓋鉛又不同何得執此笑彼是在互校而得耳此作苗彼作苗此作子彼作孔此作其無其彼作真增減不固非拓本不精也樣擇古明从少从又何竟釋模反昌荷屋為誤乎苗即琳从洪之制亦未始不可讀跡余下一字荷屋釋誠子芯釋諾清略皆非

允簠



佳三月既生霸乙卯王在函  
令冗作嗣土嗣奠還敵眾  
吳眾攷錫哉衣繼對揚王休  
用作旅鼎彝允其萬年永寶用

古董鉛四十四字精古七操古三之一同範別有故文與此同詳兮四

征仲蓋

七



亟仲作寶匠署之金

鑄鉛鑄鏽其圓其

黃用成秫稻糧粢用卿

大正龍王賓饌具召

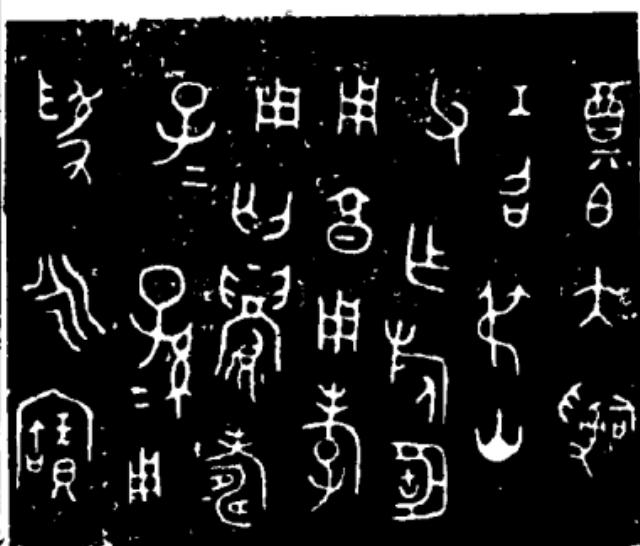
飲亟仲受無疆福者

友娘飲具記亟仲畀壽

古蓋銘卒二字積古七據古三之一皆同范自集古錄收此銘至今攷訂十餘家大約沒精于前  
然仍有數字未合曰尋釋之亟仲人名非張字至篇弓部亟巨勿切彊勇兼从弓从巨當巨  
為聲不得讀掘巨勿必係勿巨誤倒也余并謂即矩之別體从矢从弓義同耳鑄字明从革  
非鍛鉛从臼乃臼之壞文非从臼从亾也說文楷重文作鉛末耑也末者犁柄曲者其下  
耑冒凸金銳頭可起土孟子所謂凸鐵耕吾楚名為貫頭即鉛也今呂尖鋤之耜為之而鉛乃

無人識矣鑄詳弓五曾伯橐蓋附舊釋動無一筆肖即是動不合歐書跋尾卷一載此四鉛異形之字作劍作劍之非動兼古劍寶壽之寶作劍从臾古劍鑄字从門其下體从金从火从皿繁省或不一形詳弓大要無不从火即鑄劍即積鑄工所用之秦令之風箱也此从火益簡省从牛乃金之壞文是其銘鑄从火并合自為之較它若但从火者而錄矣元黃謂錄金火色也成盛省林說文作福而形二形搜之黏者也箱从口象打箱形林家父蓋用盛焉梁與此同孫說文早取教也梁从火即未从口即刃不解宋人何呂釋作未卿即鑿詳林人張大正大官固命令子命女作大正疏正義也龍舊釋教非教之首从口中一當作曰不从日古不散之久不當作「篆添豈俗楷書之亂乎玩龍伯戲龍字作平勿曼襲父益襲字从章井集尊襲字从火知此高即龍讀為寵召招省招飲猶言招飲者諸省飭政書从唐从古皆同古文寶為替福歐書一作師一作師皆反福字弄字說文舉也各本作弄从由段氏改从由師西設作爵與此合阮云与昇与之昇迥別亟仲為獻主故曰舉壽是也

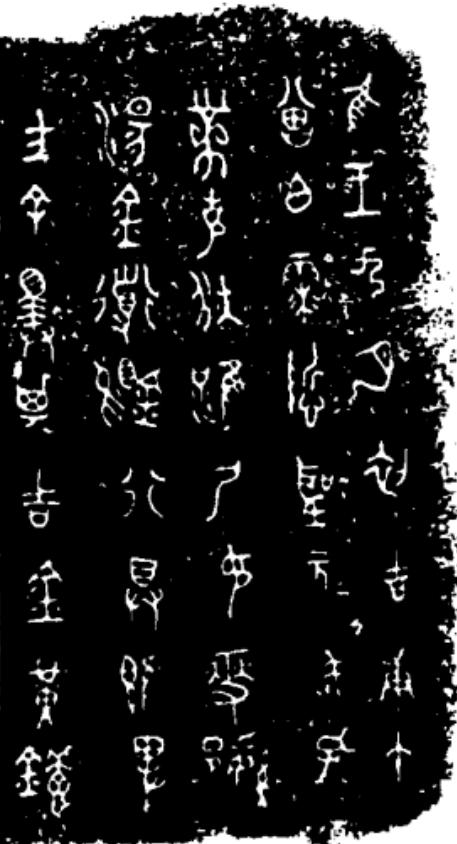
召叔山父盤



奠伯大嗣  
工召叔山  
父作旅臣  
用高用孝  
用勾賚壽  
子三孫二用  
為永寶

古董錄卷之六  
李子孫吳文翁一箱清三標古二之三大司工蓋也皆同範真鄭省嗣工官名  
井山文猶仲山甫

曾伯震蓋



今用自生

此德

古狂

之水用盈

招

不中用者

用倉于其

生日

久者

不作止

福

也

勿貪

勿

貪

勿

急

勿

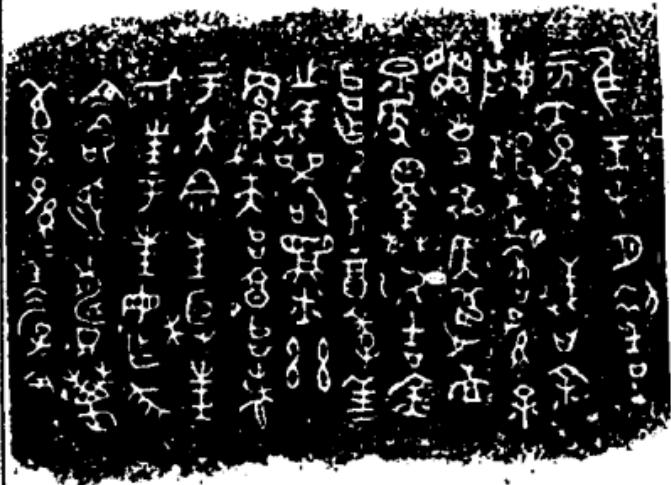
釋解馬丘

古益絕大字積古同危古無異危行多且字九行多白字段織文不同繼當為樂譜無此

陳逆簋

奇瓶室吉金文述卷七

七



隹王正月初吉丁  
亥少子陳逆曰余  
陳趙子之裔孫余  
寔事齊魚惟卽  
宗冢再序吉金  
台作牛元配季姜  
之祥器鑄芬  
寶笑台高台孝  
于大宗生樹生  
祉生考生母作○  
永命賢壽萬

善子二孫二胤保用

右董銘七十五字子孫重文各一積古七擇古三之一皆同絕阮云陳連見左哀四年傳字子行陳氏宗也莊二年傳陳桓子始大於齊杜注桓子敵仲五世孫陳無字少子猶言小子古文少卽作血者省文左傳陳氏方睦惟卽之故祥器祥祭之若孝以食与曾伯寒蓋同冕不足訓為長義同礼說文引詩江之冕矣此若作于魯哀公二年杜氏長歷哀二十年正月丁亥朔銘云佳王正月初吉丁亥与杜氏合時齊侯為平公駕距簡公之弑己五年矣源案據此銘丁亥為朔凡古刻言初吉者即知是朔日矣趣即桓見陳侯曰資鼓寢阮釋爽非陳純蓋戊寅作卽此台通召詳仲師父鼓寢从冂从合从貝省玉耳笑即簋从竹夫聲說文簋古文作匱从夫四生字即皇詳既乎鼓櫛从匱上為且之壤又下為力字合之為助古刻召助為祖詳友鼓此又加木作柂文義仍是用為祖財公社之壤文即此齊侯鑄作邢用為此必然也于考省此与上文子字同形子从丁考从从丁說文弓下云古文弓為子字此通假之理賢作邢阮遂

釋名不知是簡省為勑也古利賈字从人从刀頤為賈其从寡原貨者則頤省也自宋楊南仲釋疊門讀肩連不可改試恩篆从篆聲聲从酉分聲古利所从之首从首非酉从刀乃奇字人非分所从之刀頁旁之六八皆水省非分所从之八也善从羊省从古文言阮釋年非

虢叔簋



虢叔鑄行

蓋子孫永

寶用高

右盤銘十一字子孫重文各一潘師若辰農贈奉

新鑄金文述月十七

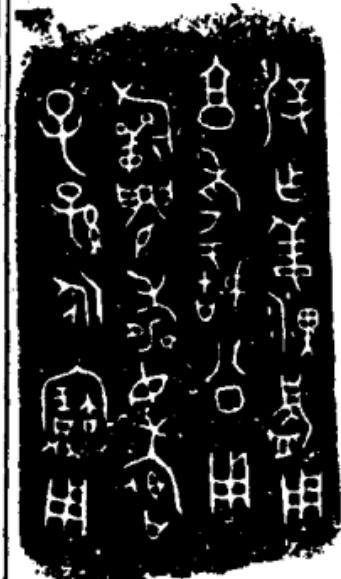
虢叔蓋

三

擗蓋



器文与易音



蓋文亦同

古蓋鉛十二字李皇父一文據古三之三本書易五皆異範

史隻蓋



史隻作旅蓋

其永寶用

右蓋鉛字積古七擇古二之一史燕蓋益文皆同範史下本隻字史字中直移於文字  
故異也今改釋詳并季隻自

禹叔興父蓋



禹叔興父  
器作旅蓋其  
子孫永寶用

蓋文釋同



有蓋銘十三字子孫重文各一蓋蓋古七擗古二之二皆同範

白孝鼓蓋

白孝鼓鑄旅蓋

其萬年子孫永

寶用



文器



蓋文同

古蓋鉛西字孫重文一蓋文字子字有鉛清三伯季蓋據古之三白庚蓋皆同範已入古文審美  
奇脈軍吉金文述為七

高叔虞父蓋白孝鼓蓋

三

白大師蓋



白大師作  
旅蓋其萬

手託寶用

右蓋鉛十二字筠清三標古二之一皆同範

草子伯蓋



草子伯作卅

姜旅蓋其子孫

萬年永寶用

舌蓋鉛十六字子孫重文若一積古七據古二之二皆同范既云草氏世為周卿左傳謂之草子

鄭義善父蓋



莫義善父  
作旅簋子  
孫永寶用

右簋鋟十二字予孫重文各一筠清三鄭義父蓋標古之二鄭義善父蓋標古之二

項父蓋



項父作旅蓋  
其萬年子孫

永寶用

右蓋鉛十四字子孫重文各一筠清三司范擇古三之二裏範父舊擇歸此字下又从人乃  
火省當擇父詳看專承革布方肩一足布一足項姓父名風俗通項顙項之後

天易蓋



帝受元命天易

希蓋用綏于神祇

罔弗各佳述世無○

古蓋鉛二字積古七同范稱帝者當是六國秦若蓋从革合蓋字為之王辛申蓋有四

字亦是器名

金石考略

易錫省綏各格省通用為萬古刻多如此故古家皆未之警

甲午蓋



佳甲午八月丙寅  
帝盥清廟作禮蓋

吉蠲明神神鑒

專德俾帝萬年

永綏受命

右蓋銘三十字續古七同範悅云稱帝不稱皇帝知是昭襄王之器昭襄王十九年秦為西  
帝宜作器稱帝也心源案六國年表歷代帝王年表周赧王元年丁未四十八年為甲午即昭  
襄王四十年此襄十九年十月為帝十二月復為王甲午作蓋稱帝云其素心不忘者此可補史記  
之間矣二神字篆形不同三代本無此洛會稽刻石二宣字有意示異李斯殆本于此  
於是唐人碧落謙卦之作凡文中同字者無不求異也專阮釋是非秦重从山艸木中出  
之形古文重作専偏旁無字从十可證此即古文小篆也秦事兼并欲定一尊其  
父好用專字如琅邪刻石搏心指志索隱搏古專字心源呂為指之壹字又如驛山刻石乃  
降專惠與此專德必同

叔家父医



叔家父作中  
姪医用成稿

梁用達先薦

者兄用蘄賓

考無彊慤德

不忘孫子之鞋

古區銘三十一字鉤清三司範標古三之三異範已入古文審案二冥編入簠類今依銘文題作區詳尹氏匡成盛省蓮舊釋遠非从東即重字所以召為替者又从走為達即壁凡从先生詳說故考讀寄難即旺詳婉子說

邵王鑄一

耑瓶之盤

邵王成父之

耑

古高安鄉觀金漢翰器銘十字左行讀金于柘本鄉云高安西四十里清泉市旁近里許山  
上有漢建武集墓北續成子四月農人熊姓於山田中掘得古鐘鐸大小三鑄皆晦歸鐸獻  
潘文勤師又召一鑄奉其師張玉珊大令喝到器初出時若漿頗厚有都言雖剔字稍  
受傷心源觀三鑄銅質湛碧瑩澤如骨此三器有腰帶故後二器無而人名之異器後一器从金  
作鑄攷字舊鑄者端鑄也些器形似餅又似餅而後二器且銘曰祭鑄則非鑄矣說文危部鑄  
小危也从危耑贊讀若籀聲字之捶大徐作旨沈切案危下云危圓器也玉篇酒浆器也鑄為小  
危此三器公是小而圓則鑄即鑄也耑乃省字危部又有碑解云小危有耳蓋者急就篇鑄  
鑄碑楓已著贊類注端小危上有蓋王注碑本皇象作搏通訓疑鑄与碑同今此三器皆無  
目蓋知篇碑有別又攷穆天子傳云盛姬求飲天子命人取漿而給是曰壺鑄不鑄字之段而  
注乃謂鑄多通同遠以此未得鑄字奉形而貯解耳溉之盤者詩溉之金篇傳溉蔡邑紀  
大宗伯宿既溉注釋溉祭器也祭器必溉故銘語云然蓋从鬯即啟反形从木即瓜省

形戊父邵王名不知何時人然此器與邵王義楚鑄同出一穴義楚即左傳之儀楚詳見則此春秋時人也左昭十六年傳齊侯伐徐齊侯徐人行成徐子及邵人莒人會齊兵盟于蒲隧賜召甲父之鼎名甲父鑄名戊父且並是徐器時代不可想矣邵人邑說文召為邵下邑地實徐之本字徐借稱王自偃王始見史記秦趙世家此三器皆稱王蓋私王其國也古器銘可補經傳之闕此類是己亥寅三月初十日

邵王鑄二



佳正月吉日丁酉郊王羲

蓬累余吉金自酢祭鑑用菖

子皇天及我文致永保

○子孫寶

右郊觀營器鉛三十五字說詳前品酢為作致為考皆古文通假保下一字明从以从心  
字書無攷子上一字少未詳張玉琳云左傳昭六年徐儀楚聘于楚子執之返歸懼  
其叛也使薳波伐徐注儀楚徐大夫今召端文證之義楚即儀楚非大夫乃徐王也心  
源案說文義乃儀之本字誼為仁義字漢人借用而失其原張說是也竊意徐王不得  
出聘此必義楚為公子時事後為徐君僭稱王如楚王子圍之類耳書簡無徵杜氏遂言  
大夫稱之古器鉛有益經傳此又其一也三月十六日

義即儀詳號叔鐘四月廿日夏校記

邵王端三



義楚之祭耑

右張玉珊若一器銘五字此若無邵王字當呂前二若互證此若脣斷張以銅管  
觀合之